

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ NHA TRANG
TỈNH KHÁNH HÒA**

**Bản án số: 122/2023/HS-ST
Ngày 11 tháng 5 năm 2023**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ NHA TRANG**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà **Lương Ngọc Yến Anh**

Các Hội thẩm nhân dân: Ông **Đào Thanh Tùng**

Ông **Lưu Văn Có**

- Thư ký phiên tòa: Bà **Nguyễn Thị Vân** – Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Nha Trang.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Nha Trang tham gia phiên tòa: Bà **Nguyễn Thị Như Hạnh** - Kiểm sát viên.

Ngày 11 tháng 5 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Nha Trang đã mở phiên tòa xét xử công khai vụ án hình sự thụ lý số 27/2023/TLST-HS ngày 13 tháng 01 năm 2023, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 66/2023/QĐXXST-HS ngày 24/02/2023, Quyết định hoãn phiên tòa số 69/2023/HS-QĐ ngày 21/4/2023 và Thông báo dời ngày xét xử vụ án, đối với bị cáo:

Họ và tên: **Nguyễn Phan Ngọc H**, sinh năm: 1976, tại tỉnh Khánh Hòa; Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Thôn Lương Hòa, xã Vĩnh Lương, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa; Chỗ ở hiện nay: Tổ 21 thôn Hòn N, xã Vĩnh Ngọc, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa; Nghề nghiệp: Lái xe; Trình độ học vấn: 9/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Nguyễn Văn H (sinh năm 1952) và bà Phan Thị H (sinh năm 1958); Có vợ là Nguyễn Thị H (sinh năm 1984) và có 01 con sinh năm 2011; Tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn: Cấm đi khỏi nơi cư trú; Có mặt.

*** Bị hại:**

1. Cháu **Nguyễn Như Quỳnh N**, sinh ngày: 14/8/2012 (Chết);

Người đại diện hợp pháp của cháu Nguyễn Như Quỳnh Nhi: Ông **Nguyễn Trọng L**, sinh năm: 1981 và bà **Huỳnh Thị P**, sinh năm: 1985 (Là cha mẹ ruột của cháu Nhi); Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Số 18/27 Nguyễn Tất T, phường Phước Long, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa; Địa chỉ hiện nay: Thôn Phước Tân, xã Phước Đồng, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa; Ông L và bà P có mặt.

2. Cháu **Phan Ngọc N**, sinh ngày: 05/12/2006; Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Số 60/11 Lê Hồng P, phường Phước H, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa; Địa chỉ hiện nay: Số 5... thôn Phú T, xã Vĩnh T, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa; Vắng mặt.

Người đại diện hợp pháp của cháu Phan Ngọc N: Ông **Phan Văn H**, sinh năm: 1967 và bà **Đỗ Thị Trúc L**, sinh năm: 1970 (Là cha mẹ ruột của cháu Ý); Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Số 60/11 Lê Hồng P, phường Phước Hải, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa; Địa chỉ hiện nay: Số 5... thôn Phú T, xã Vĩnh Thạnh, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa; Ông Hữu và bà Lan vắng mặt.

** Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của các bị hại Nguyễn Như Quỳnh N và Phan Ngọc N:* Bà **Phạm Trân Nhật T** – Trợ giúp viên của Trung tâm Trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Khánh Hòa; Có đơn đề nghị xét xử vắng mặt.

** Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:*

- Anh **Đỗ Phan Tấn B**, sinh năm: 1991; Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Số 60/11 Lê Hồng P, phường Phước H, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa; Địa chỉ hiện nay: Số 5... thôn Phú T, xã Vĩnh T, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa; Vắng mặt.

- **Công ty Cổ phần HDP Nha T**; Địa chỉ trụ sở: Thôn H, xã Diên L, huyện Diên Khánh, tỉnh Khánh Hòa; Người đại diện theo pháp luật: Ông Mai Ngọc T – Chức vụ: Tổng Giám đốc; Người đại diện theo ủy quyền: Ông **Bùi Việt B**, sinh năm: 1977; Địa chỉ: Tổ 1 Hòa T, phường Vĩnh H, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa (Theo Giấy ủy quyền lập ngày 10/5/2023); Ông B có mặt.

** Người làm chứng:*

- Ông **Huỳnh Ngọc D**, sinh năm: 1967; Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Tổ ... Phước T, phường Phước L, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa; Địa chỉ hiện nay: Thôn Phước L, xã Phước Đồng, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa.

- Bà **Trương Thị Hồng C**, sinh năm: 1967; Địa chỉ: Tổ 0... Xóm Đ, phường Phước H, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa.

- Bà **Võ Thị Kiều O**, sinh năm: 1983; Địa chỉ: Tổ 0... Phước Toàn T, phường Phước H, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa.

(Những người làm chứng đều vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn Phan Ngọc H là tài xế lái xe trộn bê tông của Công ty cổ phần HDP Nha Trang, được giao nhiệm vụ lái xe ô tô tải trộn bê tông, biển kiểm soát: 29C-844.95, vận chuyển bê tông thương phẩm từ nhà máy đến các công trình được phân công.

Khoảng 16 giờ 35 phút ngày 06/4/2020, Nguyễn Phan Ngọc H được giao vận chuyển 3,5m³ bê tông thương phẩm từ trạm trộn bê tông thuộc thôn Hạ, xã Diên Lâm, huyện Diên Khánh, tỉnh Khánh Hòa đến công trình căn hộ Peninsula tại địa chỉ Lô CC – C khu Đô thị Biển An Viên, phường Vĩnh Trường, thành phố Nha Trang. H điều khiển xe trộn bê tông theo hướng di chuyển từ đường Võ Nguyên Giáp đến thành phố Nha Trang. Đến khoảng 17 giờ 00 phút cùng ngày, Nguyễn Phan Ngọc H điều khiển chiếc xe trộn bê tông trên đến ngã tư đường Tố Hữu – đường số 4 khu đô thị VCN Phước Hải, phường Phước Hải, thành phố Nha Trang, gặp tín hiệu đèn giao thông màu đỏ nên Hiền dừng xe lại ở làn đường dành cho xe ô tô, chờ đi. Lúc này, cháu Phan Ngọc N (Sinh ngày 05/12/2006; trú tại: 5... Phú T, xã Vĩnh Thạnh, thành phố Nha Trang) điều khiển xe máy điện, biển kiểm soát 79MD1 – 062.27, chở theo cháu Nguyễn Như Quỳnh N (Sinh ngày 14/8/2012; trú tại: Thôn Phước T, xã Phước Đ, thành phố Nha Trang), di chuyển theo hướng cùng chiều, dừng chờ đèn tín hiệu giao thông ở làn đường dành cho xe máy, xe cơ giới. Khi đèn tín hiệu giao thông chuyển sang màu xanh, H không chấp hành biển báo hiệu cấm rẽ phải vào đường số 4 khu đô thị VCN Phước Hải mà đã điều khiển xe tải bôn chuyển hướng rẽ phải di chuyển vào đường số 4 khu đô thị VCN Phước Hải và không chú ý quan sát, vi phạm quy định tại Điều 11, Điều 15 Luật giao thông đường bộ nên đã để xảy ra va chạm với xe máy điện cho cháu Ý điều khiển. Hậu quả: cháu Nguyễn Như Quỳnh N chết tại chỗ, cháu Phan Ngọc N bị thương được đưa đến Bệnh viện cấp cứu, xe máy điện bị hư hỏng.

Tại bản Kết luận giám định pháp y về tử thi số 158/TT-TTPY ngày 15/4/2020 của Trung tâm pháp y – Sở Y tế Khánh Hòa kết luận: Nguyên nhân tử vong của cháu Nguyễn Như Quỳnh N là do đa chấn thương.

Tại bản Kết luận giám định pháp y về thương tích số 153/TgT ngày 22/5/2020 của Trung tâm pháp y – Sở Y tế Khánh Hòa kết luận: Tổng tỷ lệ tổn thương cơ thể của Phan Ngọc N là 07% (*Bảy phần trăm*).

Quá trình điều tra vụ án, Nguyễn Phan Ngọc H khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội nêu trên.

Bản Cáo trạng số 31/CT-VKSNT ngày 12 tháng 01 năm 2023 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Nha Trang đã truy tố Nguyễn Phan Ngọc H về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa:

1. Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Nha Trang vẫn giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo Nguyễn Phan Ngọc H và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; Điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và điểm i khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự năm 2015, xử phạt bị cáo Nguyễn Phan Ngọc H từ 01 (*Một*) năm 06 (*Sáu*) tháng đến 02 (*Hai*) năm tù về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”;

Vật chứng của vụ án đã được xử lý tại giai đoạn điều tra nên không xem xét. Bị cáo đã bồi thường cho gia đình các bị hại, đại diện hợp pháp của các bị hại không yêu cầu bị cáo bồi thường thêm, nên không xem xét. Ngoài ra, đại diện Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử tuyên án phí và quyền kháng cáo của những người tham gia tố tụng theo quy định của pháp luật.

2. Bị cáo Nguyễn Phan Ngọc H đã thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình và xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt, để bị cáo sớm được trở về, vì hiện nay bị cáo đang là lao động chính trong gia đình.

3. Ông Nguyễn Trọng L và bà Huỳnh Thị P là đại diện hợp pháp của bị hại Nguyễn Như Quỳnh N đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng mức hình phạt nghiêm khắc đối với bị cáo.

4. Tại Bản luận cứ đề ngày 11/5/2023, người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của các bị hại trình bày: Về tội danh, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo, người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của các bị hại cho rằng vị đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Nha Trang đã xem xét, đánh giá một cách toàn diện, khách quan và đầy đủ. Tuy nhiên, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét quyết định mức hình phạt nghiêm khắc, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội trong thời gian dài để giáo dục, răn đe bị cáo và mọi người tham gia giao thông nói chung.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về thủ tục tố tụng: Tại phiên tòa hôm nay, bị hại là cháu Phan Ngọc N, người đại diện hợp pháp của cháu Phan Ngọc N là ông Phan Văn H và bà Đỗ Thị Trúc L; Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của các bị hại vắng mặt và có đơn đề nghị xét xử vắng mặt; Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan là anh Phan Đỗ Tấn B và những người làm chứng là các bà Trương Thị Hồng C và Võ Thị Kiều O đã được triệu tập hợp lệ đến lần thứ hai nhưng vẫn vắng mặt. Xét thấy, việc vắng mặt của các đương sự không gây trở ngại cho việc giải quyết vụ án nên Hội đồng xét xử quyết định xét xử vắng mặt những người có tên nêu trên, theo quy định tại Điều 292 và Điều 293 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

[2] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an thành phố Nha Trang, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân thành phố Nha Trang, Kiểm sát viên: Trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục tố tụng được quy định tại Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015. Bị cáo cùng những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hay khiếu nại về hành vi, quyết định của các cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của các cơ quan tiến hành tố tụng, của người tiến hành tố tụng đã thực hiện là khách quan và hợp pháp.

[3] Về hành vi phạm tội của bị cáo theo Cáo trạng truy tố:

[3.1] Tại phiên tòa sơ thẩm, bị cáo Nguyễn Phan Ngọc H khai nhận toàn bộ diễn biến hành vi mà bị cáo đã thực hiện như nội dung Cáo trạng nêu trên. Lời khai nhận của bị cáo phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường vụ tai nạn giao thông, biên bản khám nghiệm phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông, biên bản khám nghiệm tử thi, bản kết luận giám định pháp y tử thi, bản kết luận giám định pháp y về thương tích, vật chứng vụ án đã thu giữ, hình ảnh vụ tai nạn trích xuất từ camera (*Đã được giám định theo Kết luận giám định số 4340/KL-KTHS ngày 21/11/2022 của Phân viện Khoa học hình sự tại Thành phố Hồ Chí Minh – BL số 359*); Phù hợp với lời khai của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án và người làm chứng có trong hồ sơ vụ án cũng như phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác đã được thẩm tra tại phiên tòa, thể hiện: Khoảng 17 giờ 00 phút ngày 06/4/2020, tại khu vực ngã tư đường Tô Hữu - đường số 4, Khu đô thị VCN Phước Hải, thành phố Nha Trang, Nguyễn Phan Ngọc H điều khiển xe ô tô tải trộn bê tông, biển kiểm soát 29C-844.95 lưu thông trên đường Tô Hữu theo hướng từ cầu Quán Trường rẽ vào đường số 4, Khu đô thị VCN Phước Hải. Quá trình điều khiển xe ô tô tải trộn bê tông, H không chấp hành biển báo hiệu cấm rẽ phải vào đường số 4, Khu đô thị VCN Phước Hải; không chú ý quan sát khi cho xe chuyển hướng - Là vi phạm quy định tại Điều 11, Điều 15 Luật Giao thông đường bộ năm 2008, dẫn đến xe ô tô do Hiền điều khiển đã va chạm với xe máy điện, biển kiểm soát 79MĐ1-062.27 do cháu Phan Ngọc N điều khiển chở theo cháu Nguyễn Như Quỳnh N ngồi sau, đang di chuyển theo hướng cùng chiều. Sau tai nạn, cháu Nguyễn Như Quỳnh N chết tại chỗ, cháu Phan Ngọc N bị thương với tỷ lệ tổn thương cơ thể 07% (*Bảy phần trăm*). Do đó, Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Nha Trang đã truy tố bị cáo Nguyễn Phan Ngọc H về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015 là có căn cứ, đúng người, đúng tội.

[3.2] Hành vi phạm tội của bị cáo Nguyễn Phan Ngọc H được thực hiện do lỗi vô ý nhưng đã trực tiếp xâm phạm đến an toàn công cộng, trực tiếp xâm phạm đến tính mạng, sức khỏe của công dân - Là những khách thể được pháp luật hình sự bảo vệ. Bị cáo điều khiển xe ô tô nhưng không chấp hành biển báo hiệu, điều khiển xe đi vào đường cấm, chủ quan, không chú ý quan sát khi chuyển hướng xe, nên đã gây ra tai nạn giao thông với hậu quả nghiêm trọng, làm chết một người, bị thương một người. Lỗi trong vụ án này hoàn toàn thuộc về bị cáo, Hội đồng xét xử thấy cần phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian, để đảm bảo tính giáo dục, răn đe và phát huy tính phòng ngừa chung.

[4] Xem xét, đánh giá tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo:

[4.1] Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Cáo trạng số 31/CT-VKSNT ngày 12 tháng 01 năm 2023 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Nha Trang đã truy tố bị cáo Nguyễn Phan Ngọc Hiền về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường*

bộ”, theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015 nhưng lại áp dụng tình tiết tăng nặng “*Phạm tội đối với người dưới 16 tuổi*”, quy định tại điểm i khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự năm 2015 đối với bị cáo là chưa phù hợp với tinh thần của pháp luật. Do vậy, Hội đồng xét xử quyết định không áp dụng tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nói trên đối với bị cáo.

[4.2] Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra, truy tố và xét xử, bị cáo đã thành khẩn khai báo, thể hiện thái độ ăn năn, hối cải. Sau khi sự việc xảy ra, bị cáo đã tự nguyện cùng với chủ phương tiện là Công ty cổ phần HDP Nha Trang bồi thường cho bị hại Phan Ngọc N và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án là anh Phan Đỗ Tấn B số tiền 65.000.000 đồng (*Sáu mươi lăm triệu đồng*). Đồng thời, bị cáo cũng tích cực tác động gia đình đến thăm hỏi gia đình bị hại; Cùng với chủ phương tiện là Công ty cổ phần HDP Nha Trang tự nguyện hỗ trợ, bồi thường phúng viếng cho bị hại Nguyễn Như Quỳnh N với số tiền 278.000.000 đồng (*Hai trăm bảy mươi tám triệu đồng*), nhằm khắc phục một phần hậu quả do hành vi phạm tội của bị cáo gây ra. Ngoài ra, bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự. Do vậy, cần xem xét cho bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015, giảm nhẹ cho bị cáo một phần hình phạt để bị cáo thấy được sự nhân đạo, khoan hồng của pháp luật mà an tâm cải tạo, sớm trở thành công dân có ích cho gia đình và xã hội.

[5] Về trách nhiệm dân sự:

[5.1] Bị hại là cháu Phan Ngọc N, người đại diện hợp pháp của cháu N là ông Phan Văn H và bà Đỗ Thị Trúc L; Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan là anh Phan Đỗ Tấn B vắng mặt tại phiên tòa nhưng tại Đơn trình bày và xin xét xử vắng mặt đề ngày 31/12/2020 (Bút lục số 239), các đương sự xác nhận đã được bị cáo bồi thường với số tiền là 65.000.000 đồng (*Sáu mươi lăm triệu đồng*) và không yêu cầu bị cáo phải bồi thường thêm khoản tiền nào khác, nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[5.2] Người đại diện theo ủy quyền của Công ty cổ phần HDP Nha T xác nhận đã nhận lại chiếc xe tải trộn bê tông biển kiểm soát: 29C-844.95 và không yêu cầu bị cáo phải hoàn trả lại cho Công ty khoản tiền mà Công ty đã bỏ ra để khắc phục cho các bị hại, nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[5.3] Đại diện hợp pháp của bị hại Nguyễn Như Quỳnh N là ông Nguyễn Trọng L và bà Huỳnh Thị P xác nhận đã được Công ty cổ phần HDP Nha Trang cùng gia đình bị cáo tới thăm hỏi, hỗ trợ với số tiền là 275.000.000 đồng và phúng viếng với số tiền 3.000.000 đồng, tổng cộng số tiền là 278.000.000 đồng (*Hai trăm bảy mươi tám triệu đồng*). Tại phiên tòa hôm nay, ông L và bà P không yêu cầu bị cáo bồi thường thêm khoản tiền nào khác, nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[6] Về vật chứng vụ án: Đã được Cơ quan điều tra trả lại cho chủ sở hữu, nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[7] Về án phí: Bị cáo Nguyễn Phan Ngọc H phải nộp 200.000 đồng (*Hai trăm ngàn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260; Điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 đối với bị cáo Nguyễn Phan Ngọc H.

Xử phạt: Bị cáo **Nguyễn Phan Ngọc H 01 (Một) năm 06 (Sáu)** tháng tù, về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”.

Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt giam thi hành án.

2. Về trách nhiệm dân sự: Hội đồng xét xử không xem xét, giải quyết.

3. Về vật chứng vụ án: Hội đồng xét xử không xem xét, giải quyết.

4. Về án phí: Căn cứ Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; Điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Bị cáo Nguyễn Phan Ngọc H phải nộp 200.000 đồng (*Hai trăm ngàn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm.

5. Quyền kháng cáo: Bị cáo, đại diện hợp pháp của bị hại Nguyễn Như Quỳnh N, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án là Công ty cổ phần HDP Nha T có mặt tại phiên tòa, được quyền kháng cáo bản án hình sự sơ thẩm trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày Tòa tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan khác vắng mặt tại phiên tòa, được quyền kháng cáo bản án hình sự sơ thẩm trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

Nơi nhận:

- Bị cáo; Các đương sự;
- TAND tỉnh Khánh Hòa;
- Sở Tư pháp tỉnh Khánh Hòa;
- VKSND tỉnh Khánh Hòa;
- VKSND thành phố Nha Trang;
- Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an Tp. Nha Trang;
- Chi cục THADS thành phố Nha Trang;
- Lưu: Án văn; Hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Lương Ngọc Yến Anh